

# Районной печатью СССР-ысь Верховной Советэ быр'ен

Избирательной кампанилэн Соослы гожтэт тодымтээс ской агитацийн трибунае兹лэн отличительной чертаеныз кутсконээлэн срок'ысыз тужбыдтыны юрттэт с'тэмын ѿз каль использовать карыны, котыку и солэн массасын зол

матэ вуюни. Крайсын, областъёсын но национальной республикаосын избирательной округ'ёслээс но участок'ёслээс границаоссэс тутап'ян ужпум йылпум'яське ни. Кунмы быйрийсконлы дасяськоилэн самой ответственной периодаз — СССР бысь Верховной Советлэн депутатээлээс выли званиз нуллыны достойной луись адямиоисыз кандидатураосыз округ'ёс'я выдвигать но обсуждать карон дыре вуэ ни.

Та вакытэ асьме партимылэн организационной но пропагандистской уж нуонээлэн задачаосыз туж бадзым будо. Асьме партимы сярысъ Сталинской Конституциин тазы гожтэмийн: „Партия ужаса уйлъислэн, соослэн социалистической строеz юнматон но азинтон (развигие) понна нюр'яськоиз азьмынись сгядэн но ужаса улъислэн вань организацисы, общественой ёсаз но озыи ик государственой ёсаз но кивалтисъ ядро луэ“. Быйрийскон азелы дасяськон понна Ленинлэн-Сталинлэн партиез аслаз котыкуд организацисы бадзым ответственность. Озыи ик большевистской печать вылэ туж бадзым уж усе.

Верховной Советэ депутат'ёсыз быр'ён округ'ёс'я мииноз. Со округ'ёсы котыкуд трос район ёс пыро. Озыи бере, агитационной ужлэн самой секытээ, избирательной округ'ёслэн центр'ёсазы потисъ райононной газет'есын редактор'есэс но секретарьесэс чик жегатскытэк кёнэ ке нунал'ёс кусын пыр-поч эскереноно юнматон. Сычэ, али обязанностьы котыкуд Обкомлэн, котыкуд Крайкомлэн но нацкомпартии ослэн ЦК-осылэн. Тросаз районной газет'есын редактор'есэс но газет'есты толэзъёсын „врид ес“, „зам'ес“ но мукет'ёсыз подписывать каро. Районной редактор'ёслэн составы головотяп'ес ичи бёвл. Соос партислээс но правительствоэлээс линиязэс тильн лээ. Районной газет'есын тушмон элемент'ес вань на Соос редактор'ёслээс дасяськоимтээс но безграмостностьсэс антипартийной, антисоветской пропаганда нууны понна асьсе уже куто.

Редакцииосызъ калык'ёслэн шарагамтэ тушмон'ёссылэн ухижениосыз трош портэмесь. Соос сярысъ одиг минуглы но вунэтны уг луы. Газет'есызъ тушмонлэн уж'ёсэлэн основной метод'есызъ польсъ, нырысъ ик, тушмон'ёсты осуждать карон улсын тушмон идяости пропагандировать карон луэ. Тани, кылсырысъ, Удмурт АССР-ысь Барышникову районын „Победа“ районной газет „Калыклэн тушмонэз шарагамын“ нимо заголовокен передовояз, трош антисоветской лозунг'ес печатать каре. Соин сэрэн редакторез воштисъ Баженов, газетээс та номерээ калык тушмон'ёсты, асьме партимылэн но советской властьюн тушмон'ёссызъ трибуна кариз. „Лунинская коммуна“ газет 25 сентябрэ потэм номерээ контреволюционной заголовокен статейка печатать каре. Собере, нунал'ес ичи ортчын бёвл ни ке но, Куйбышевской Обком газетлээсъ редакторээ порядоке призвать кариз шуыса уг адски. Кемалась ик бёвл али, Верховной Советэ быйрийсконлы дасяськон сярысъ гожтэм передовояз со ивортэз:

„Районнын куинь сюрс ёрос гожтэт тодымтээс лыд'ясько.

Советской газетээ антисовет-

СССР-ысь, Верховной Советэ быр'ен нунал 12-ти декабре 1937 аре назначить Каремын.

Избирательной кампания кутскиз. Партийной но непартийной больше вик'ёс, Советской Союзын вань трудящойёс—избирательной кампании включиться карыське!

Верховной Советэ доблесной патриот'ёсты, Ленинлэн-Сталинлэн ужэ понна,—ужасьёслэн, крестьян'ёслэн, служащейёслэн но интеллигентиослэн шудзы понна, великой социалистической родиналэн данэз но славаэз понна шонер нюр'яськисъёсты ыстом!



## Стахановец'ёсты — руководящей уже

„Серп и молот“ зерносовхозысъ (Ново-Николаевский район, Сталинградской область) ГУСЕВА комсомолка-стахановка дояркаась МТФе заведушиоен выдвинуть каремын.

„КОЛХОЗЫН НЫЛКЫШНО— БАДЗЫМ КУЖЫМ“  
(Сталин)

Обком'есын, крайком'есын, нацкомпартии ослэн центральной комитет'есынызъ газет'ёслэн редакцииосызъ редактор'есэс но секретарьесэс эскерон, ярантэм ессэ политической оскоиз заслуживать карисытэм мург'ёсты, партии солэн Сталинской Центральной Комитетээлы но Советской правительстваэлээс пумозяз преданной луись мург'есын юнматон, сычэ луэ основной задача печатез избирательной кампания азелы азяян ужын. Со основной, главной задачаен луэ нешо — азяянечгинэ уг луы. Избирательной округ'ёслэн центрразы потисъ газет'ёслы, обком'ес но крайком'ес материальной но технической юрттэт сётоно луо. Возыт бёвл-а ма, что та дырозв та газет'ес польсъ уноэз люкыт но чылкыттэм помещениосын ужало, даже печатать карон машинказы но бёвл. Но самой секытээ, соос туж урод оборудовать карем типографиосын пото, кытын куд дыр'я газетээ поттыны понна самой кулэ луись шрифт'ёс, машинаослэн запасной частьёсси но мукет'ёсыз бёвл.

Соин ик та газет'ёслэн тусбайзы уродээс пурисесь, лыдзыны шугесь луо. Уг луы чиданы азьпалаан таче положенили! Уг луы, уката али, социалистической демократиизмэн величайшой сясыкясынэз дыр'я, трудящийёслэн паськыт массасызъ лэн политической активностью-сын күжмо будон вакытазы. Избирательной кампания дыр'я эшши юнгем шёдсъкын луоз уноэзлэн газет'ёслэн пурисъ но каньсырам луэм'ёссы, Кылсырысъ, таче, кычэ Усольской (Восточно-Сибирской области) районной газета.

Усольской редакцилэн масса ос бордысъ палэнскемез анекдотической размерозь вуиз. Даже аслаз Усольской районээлэн селоосааз поп'ёслэн проделкаасы сярысъ заметкаэз газет Иркутскысъ, ТАСС-лэн областной отделениээлээс басьтиз. Та-газетлэн усемээлэн гранэз. Та-газетээ вообще уг луы издавать карыны, таче газет существовать карыны право иметь уг кары, тужгес ик избирательной кампания вакыт. Малы ке шуоно, большевистской пресса-

лэн отличительной чертаеныз котыку и солэн массасын зол герзаськемез, газетлэн массалэн улонэз но настроениеэз сярысъ информировать карон, соослээс малпамээс но мылкыдээс —отражать карон вал.

Асьме кунын улон дасо-дасо миллион трудящойёс понна, СССР лэн вань калык'ёсыз понна пиштисъ, чебер, шумпоты-мон, шудо луиз. Сталинской эпохи озноменювати каремын трудящийёслэн массасыслэн сычэ творческой под'ёменызы кычэ бэз на тодылы, тодыны но быгатоно бэз вал человечество-лэн улэмээлэн одиг ортчем эпохаяз но. Та под'ём уката юнкужмо али, великой событие— СССР-лэн Верховной Советэзырысьса быр'ён азьын луэ.

Асьмелэн вань печатмы но, тужгес ик избирательной окружлэн центрразы потисъ котыкуд районийг газет, али партия азын, страна азын экзамен возе. Выли политической зрелостью, политической чытьёлэн лэчытээлы, коллективной организаторен, агитаторен, большевизмээ пропагандировагь карыны достойноен луны право понна экзамен возе. Та экзамен выдержать каремын луны луэ нешо — азяянечгинэ уг луы. Избирательной округ'ёслэн центрразы потисъ газет'ёслы, обком'ес но крайком'ес

„Правда“.

## Сталин вождьмы котыре эшши золгес огазеяськом

Ми, Ленин нимо колхозысъ шевез, Кучумовэз, 130 мурт колхозник'ёс, СССР-но мукет'ёссе разоблачить карон сярысъ СССР-ысь ЦИК-Обкомлээс решениэ одобрить карисыкъом. ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомез трудящийёссын, вань троцкистско-зиновьевской но бухаринской последыш'ёсты бесщадно разоблачать карыса пумозяз быдтоз шуса, ми, Ленин нимо колхозысъ колхозник'ёс оскисыкъомы. Калык'ёслэн тушмон'ёссылэн милесь-тый шудо, зажиточной улон-мес быттыны малпамзы уз кылды. Ми нуналысъ-нуналэ, арысъ-аре золомисъком, буйдьском. Туз аре укам трудоденнымыы бэдэ 12 килограмм няян но кык манет коньдо-нэн басьтизъомы Октябрьской Социалистической революцилээс 20 ар тырмон нуналз вань сельскохозяйственной уж'ёсты быдэстисъа дос-тойно пумитан понна выламы обязательствоос басьтизъом: подзябъ гыронэз 18-ти октябрь азелы быдэстисъы; семматериал кисытонэз—5 ноябрэз; государствои етн треста но мертчан сётонэз—25 октябрэз; пудоости толийтыны дасяськоиз но коньдон огаже ан планэз 1-ти ноябрэз быдэстисъы.

Колхозник'ёслэн курэмэз: Пантюхин, Пономарева, Тюлкина, Каракулова, Волков.

# Октябрьской Социалистической революцилэс 20 ар тырмон нуналзэ ортчытон ПЛАН

Московской Военой округысча частьёслэн сизыл тактической дышетсконзы

1. ВКП(б) ЦК лэн февральской но июньской пленум ёсызлэс решениоссэ но большевизмен овладеть карон но калык тушмөн ёсты — фашизм лэс японо-немецкой троцкистской агент ёссэ. вредитель ёсты, диверсант ёсты, шпион ёсты но капитализмез берыктны малпась (реставраторов) троцкистско-бухаринской последыш ёсты беспощадно разоблачать но выжынено порылон сярыс Сталин эшилэс указаниоссэ ужен быдэстон лозунг улсын Великой Октябрьской Социалистической революцилэс 20 ар тырмон нуналзэ пумитано но ортчытоно.

2. Одиг мурт но выль избирательной законэс тодийсээ мэдам луу шуса Стalinской Конституцииэс но „ССР-ысь Верховной Светэ быр'ён сярыс Положениеэ“ изучать карон организовать карон.

3. Государстволы етйн-мертчан сётон планэс 7-ти ноябрь борьба та арын быдэстон вылыхыс етйн ужанын стахановской движениес насыкт волмытоно. Стахановской движениес организовать карон вamen 7-ти ноябрь азелы озы ик нюлэс дасян планэс 70 процентлы быдэстон, коньдон огазеан планэс, юосты кутсанээ, ю кидыс сортировать карон эсно кидыс фонд кисьтнээ, муз'ем ужан машинаости поступат'янэс 100 процентлы быдэстон. Пудоосты толийтыны дасяксонэс быдэсак быдэстаса массовой торф потон борды кугсона.

4. 15-ти октябрисен 1-ти ноябрь борьба вань сельсовет ёсэ, диаграммаос лэсътыса 5-ти ноябрь борьба быдэстон (ответ-

праздник азелы учреждениоссэ, школаоссэ украшать каро (ответственной Перевошиков).

5. 1—6 ноября ваньмызылы колхоз ёслы но организациослы ужасъын служащей ёын, колхозник ёын, дышетскисъын общей собраниос ортчытыса Социалистической революцилэн 20 ар тырмонэс но хозяйственной арлэн итог ёсыз сярыс доклад лэсътоно. Та нунал ёыс ик колхоз ёслэс дышетскисъёслэс но служащей ёслэс художественной самодеятельностьюэс эскерон ортчытоно (ответственной Колесников но РОНО-ысь Корепанов).

6. 6-ти ноябрь азелы вань учреждениос, школаос лозунг ёын, плакат ёын украшить каремын мед лууз, нижнэтыз юбилейной стенной газет ёс потылоно.

Октябрь революцилэн 20 ар тырмемэлэс сизыса вань школаосын детской утренникою ортчытоно (ответственной ёс — кульптуроп Колесников но редактор Кузьмин).

7. Районной центрыс вань организациос праздник ортчытыны план лэсътыса 20-ти октября борьба планэс лично районполкомлэн председателезы Малыхы сётоно.

8. 5—6 ноября вань организациос Октябрьской революцилэн 20 ар тырмемэлэс посвятить карыса торжественной заседаниос, культурной вечер ёс ортчыто.

9. Верло 5 ар куспын колхоз ёслэс но районлэс кульптурно будэмээ возьматыса диаграммаос лэсътыса 5-ти ноябрь борьба быдэстон (ответ-

ственой ёс районьс Мошкин но роноясь Корепанов).

10. 3—6 ноября предпразничной колхозной ярмарка организовать каро (ответственной райнугургыс Кулрявцев).

11. 7-ти ноябрь 11 часэ нуназе ваньмызылы профсоюз член ёслы, ужасъылы, служащей ёслы но дышетскис егит калык ёслы но озы ик „Андан“ но Ленин нимо колхоз ёслэс колхозник ёслы организованно трибуна доры митинге лыктоно.

12. Колоннаосын командовать каро но ответственнос таёе мурт ёс:

а) Педучилище колонна (Оленев),

б) средней но удмуртской школы (Ботинцев),

в) РКШ (Поликарпов),

г) МТС (Коробов),

д) мукет организациосын ужасъёслэс но служащей ёслэн колонназы (ответственной РИК-лэн секретарез Малых.)

13. Сельсовет ёын митинг ёсты 7-ти ноябрь 10 часэ усть то. Районной центрын митинг 12 часэ усть сяке, сое райисполкомлэн председателез Малых эш усть.

14. Демонстрации художественно ортчытон понна (ответственной ёс Шорин но РОНО-ысь Корепанов).

15. 7-ти ноябрь 7 часэ жыт клубын торжественной заседание, заседание бере постановка.

16. 8-ти ноябрь 12 часэ нуназе клубын дышетскис ёс понна школаослэн кужыменызы концерт ортчытиске.

Комиссия: Переошиков, Малых, Мошкин, Кузьмин, Тынашев, Коробов, Малых (РИК-лэн секретарез).



Московской военной округлэн войскаосылзэн командуюшоеэ Советской Союзлэн маршалэс С. М. Буденный эш, боевой задача ужпум'я Медведев эш пулемётчиклэс (бурпалаз) валэкэмээ кылске.

## Валэктон уж вунэтэмэн

„Красной кустарлэн“ сапожной мастерской 10 мурт ужасъёс лыд'яско. Та ужасъёс из'ято яке огэ бадым яке пиши вуро.

„ССР-лэн Верховной Совета быр'ён Положениеэ“ изучать карон ужасъёс пёлын пуктытэ. Ужась Н. А. Стрелков, выль бырийськон закон сярыс номере но уг тоды. „Мон со сярыс ёй на кыллы. Одиг поллюканы кутскулзы но милемди швейной мастерское люкаськоно шузы, нош швейной ужасъёсты сапожной мастерское ыстый Озы огмы дайне ветлыса дырмы ортчиз шүэ ужась Стрелков. Николаев ужасъёс доры шер вуылэ, вуэ ке но удмурт ужасъёсын вераськемез но уг поты. Отын ик дышетскимтэ но ёжыт дышетском мурт ёс но вань, соости дышетон пумыс тодазы но уг вайыло.

„Красный кустар“ артель вээс кивалтон ужээ умоятоно. Пьяницаосы но бюрократ ёслэс отын инты ёвёл. Воронцов. Сапожной мастерской за ведуюшоен Гушин пьяница чуртнаслек. Гушин шамэс понна ужыстыз күштэмэн ни вал. Нош Николаев пьяницаеэ Гушинэс выльыс уже кутэм. Мастерскойн пьяницаос кивалтэмэн сапег, башмак зака звать карем маркеос куинь тоно уг вайыло.

„Красный кустар“ артель вээс кивалтон ужээ умоятоно. Пьяницаосы но бюрократ ёслэс отын инты ёвёл. Воронцов.

## Культурной корка мед луоз

Дебессысъ колхозниклэн корказ умой-умой шутэтскод шуса эн малпа. Отын яке урбоослэс яке пьяницаослэн дебоширить каремензы шутэтскон уг луу. Кылсярыс 29 сентябрэз басьтом. Жиделев (больницаасы) Рябов, Плюснин пьяниствовать карыса жугиськиллям. Колхозник ёслэн коркастызы заведующая Плюснина, Рябовэс но мукет ёссе отын юыса

улисъёсты ватыса возем. Колхозник ёслэн корказы половой распущенность но волмемын. Плюснинэлэс ужээ политпросвет профсоюз месткомы эскерено луоз. Рябов (республиканской РОКК) пьяницаы Дебессын инты медаз луу. Колхозник ёслэн коркастызы заведующая Плюснина, Рябовэс но мукет ёссе отын юыса

Колхозник.

## Хулиган ёс но пьяницаос колхозэн кивалтонын

Портурнес сельсоветы межколхозной клубын самодеятельной кружок кылдатэмэн. Та кружок сентябрь толээз колхозник ёслы постановкаос но пёртэм выступлениоссэ возьматай. Али нош ик выступление дасян мынэ. Жытазе дасякызу 29 сентябрэз колхозэн председателез Шилов но бригадир П. Ложкин куд-

ыса татчи пыризы но егит ёс пёлын хулиганить каризы. Шилов укноости тайз, троосэ кружоклэс член ёссе мыжгаса улляз. Шилов луэ сочувствуя, озы ке но со юэмись уг дугдлы.

Юыса улэмениз колхозэн урод кивалтэ, соин ик котьмар уж ёын та колхоз быжылын. Парторг Стрелков.

## Партактив уг дышетски

Куинь толээз ортчыни, партбаэз нуонэн уг кивалты, противлэн кружоказ одиг пол пагандист ёын совещание уг но занятие ёй вал на. Коммунист ёс но сочувствуя, темаен занятие ортчытоно, куд ёыз ИМЗО-ын заочно уг пропагандист ёс уг тодо. Партияучебаэз пуктыны понна ВКП(б) райкомы ужрад кутоно. Н. Кузьмин.

Отв. ред. Н. М. Кузьмин.

## Милемлы гожто

### Газет ёсты ыштылэ

Сюрногурт сельсоветыс „К-Бондар“ колхозыс письмоносес Антонида Поздеева газет ёсты ыштылэ. Колхозлэн правленияз газет ёсты күштэ но кельтэ. Подписчик ёслы газет ёсты киязы вугтоно.

Г. П.

### Кын усадьбаэз

Уйай медловыс И. В. Трефилов единоличниклэн кын усадьбаэз. Усадьбаяз юос кизе, со понна сельсовет налог уг басьты. Трефиловэз сельсовет бурд улаз возе. Кын усадьба возыны нокинлы но право сётымтэ. Трефиловэн жыныз усадьбаэз колхозлы сётэмэн луыны кулэ.

Хохряков.

### 20-ти октябрь рабселькор ёслэн но бордгазет редактор ёслэн совещанизы

„Трактор“ газетлэн редакциэ 20-ти октябрь, 9 часэ чукна, клубын, рабселькор ёын но бордгазет редактор ёын совещани ортчытэ.

### Повестка дня:

ССР-ысь Верховной Советэ быр'ёнлэ дасякынын сялжись задачаос

сярыс

Совещание ваньмызылы рабселькор ёслы но колхозын, бригадын, предприятиосын потийс бордгазет ёслэн редактор ёслы лыктоно.

Редакция.

## Выль бырийськон законэс нуналлы быдэ изучать каромы

Ми „1 луч“ колхозыс З-ти быргадаись колхозник ёс ССР-ысь Верховной Советэ быр'ён сярыс ССР-ысь ЦИК-лэн постановленииз шумпости пумитамы.

Выль бырийськон законэс нуналлы быдэ изучать карыса саклыкмэс эшши но выль жютом, калык тушмөн ёсты шарагайлом, выжытэм быдтом.

Етйн ужась звеномес стахановской звенеен карыса ужан вамен, Октябрьской революцилэн 20 ар тырмон нунал азелы государстволы етйн сётон плаимес 100 процентлы быдэстом. Етйнмес выль номерен гинэ сдавть каром. Съорамы „1 луч“ колхозыс мукет ёссэ но бригадасти ётиськом.

Бригадир Г. Н. Хохряков.

## Рабселькор сигнал ёс

### Протопоповлы раймагын инты ёвёл

Таче заголовкаен 4 ти октябрэе потэм 80 номеро „Трактор“ газетын гожтэмэн вал. Раймагыс Протопопов бюрократ, тодмоосызы вуз лэзылэ шуса. Селькор заметка эзмэз. Протопопов ужыстыз потэмэн.

Райзат № 15 - 37 г.

Заказ № 588 Дөвөс с районыс „Трактор“ газетлэн Типографиа.